

Chivoia

COMMERCIAL INVOICE / FACTURA COMERCIALA

SOLD TO/CUMPARATOR : CJ8NA
 MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 MODUGNO
 70026 Italy
 VAT NO: IT04886850728

SHIP TO/LIVRAT LA : CJ8NA
 MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 MODUGNO
 70026 ITALY

PLANT/FABRICA : FLDZA
 FORD OTOSAN ROMANIA SRL
 MUNICIPIUL CRAIOVA, STR HENRY FORD,
 (1863-1947), Nr.28, JUDETUL DOLJ
 FABRICAREA AUTOVEHICULELOR DE TRANSPORT
 RUTIER - 2910
 COD UNIC DE INREGISTRATE : 6488696
 DIN DATA DE: 06.12.1994

SHIP FROM/EXPEDIAT DIN : FLDZA
 FORD OTOSAN ROMANIA SRL
 HENRY FORD 1863-1947, NR 29
 CRAIOVA
 200745 ROMANIA

INVOICE NO./NUMAR FACTURA : 97010886
 DATE SHIPPED/DATA EXPEDITIEI : 2024/09/05
 DATE INVOICED/ DATE FACTURII : 2024/09/05
 RFS NO. : 174743
 SHIPMENT TYPE/TIPUL EXPEDITEI : PRODUCTION NO CHARGE/ FREE OF CHARGE
 PAYMENT TERMS/TERMENI DE PLATA :
 DELIVERY TERMS/CONDITIE DE LIVRARE : EXW -
 PICKUP DATE/DATA LIVRARI : 2024/09/05
 TAX EXEMPT EC SUPPLY - ART.138 1 COUNCIL DIRECTIVE

334824

ITEM DESCRIPTION/DESCRIERE REPER	ORIG	NUM COL CNTR QTY	CAN REP PART QTY	GRE/UNI	UM	PRET UNITAR / PIECE PRICE(EUR)	PRET TOTAL
FE15033 SPEC.RACK FOR 7DCT300 TRANSMISSION	RO	77	77	238.99	PC	500	38,500.0

RETUNABLE PACKAGING THIS RETURNABLE PACKAGING AND TOTAL WEIGHT OF TARE CONSIDERED AND CORESPOND TO THE RFS FOR 174743

CONTAINERS & DIMENSIONS /COLETE SI DIM
 FE15033 77

TOTAL/TOTAL COLETE 77
 VAT 0.0
 TOTFACTURA TOTAL INVOICE (EUR) 38,500.0

WEIGHTS/GREUTATE : KG
 NET/GREUTATE : 18,402.23
 TARE/AMBALAJ 0,00
 GROSS/BRUTA : 18,402.23
 CONVEYANCE NUMBER: CR664XD
 ASN : 00000371548

MAGNA PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 Modugno (BA)
 C.F. e P.IVA 04886850728

[Signature]

DISPATCH NOTE

Supplier 1 of 1

240905052



Route Number: CR664EC (CR664XD) Carrier: International Alexander_New
 Planned Loading Date: 05/09/2024 Actual Loading Date: 05/09/2024
 Plant: Ottosan - CRAIOVA ASSEMBLY PLANT Plate Number:
 Driver Name:

Receiving Station: CJ8NA - MAGNA P.T.A. Planned Delivery Date: 11/09/2024
 Volume (m³): 73.74 Gross Weight (kg): 18403.00

COLLECTION ADDRESS
 GSDB Code: FLD2A
 HENRY FORD 1863-1947 NR 29
 CRAIOVA
 200745
 Romania

DELIVERY ADDRESS
 GSDB Code: CJ8NA
 VIA DEI CICLAMINI 4
 MODUGNO (BARI)
 70026
 Italy

Loading Location	Order Number	Container Type	Folded/Unfolded	Loaded Quantity
AX_FS.R1	F0560535-XISQVX	CJ8NA-FE15033	F	77

MAGNA P.T.S.P.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 Modugno (BA)
 G.F. e P.IVA 04886850728

EPC/Dock Employee

Driver		Receiver	
Name:	Date:	Name:	Date:
Danut Branzan	05/09/2024		
Signature:	Signature:	Signature:	Signature:

CP 1111 RHM

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with heavy lines must be filled in by carrier

Y compris et including and 19+21+22

1-15

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditor (denumire, adresă, țară) <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px;"> 5 Data: _____ 5 Nume: _____ Str. Henry Ford (1863-1947), Nr. 29 200745 Craiova, Dolj, România </div>			LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT <div style="float: right; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 5px; text-align: center;"> CMR </div>			
2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresă, țară)			16 Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) Operator de transport (denumire, adresă, țară) S.C. INTERNATIONAL ALEXANDER S.R.L. Nr.reg.com./an: J02/1688/2003 C.U.I./C.I.F.: RO16002342 Sediul: ARAD, Jud.: ARAD, ROMÂNIA STR. MEMORANDULUI, NR.10 ROU / 050 /9376			
3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Locul descărcării (loc, țară)			17 Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) Operatori de transport succesivi (denumire, adresă, țară) ARAD - VENETO CARGO			
4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and, date of taking over the goods (place, country, date) Locul încărcării (loc, țară, dată)			18 Réserves et observations du transporteur Reservations and observations of the carrier Rezențele și observațiile transportatorului <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> ALEXANDER EVE RO 3870 CUJMIR NR.324, MZC MH </div>			
5 Documents annexes Documents attached Documente anexate			<div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; text-align: center; width: fit-content; margin: auto;"> VENETO CARGO S.R.L. J02/735/2010 ARAD-ROMANIA </div>			
6 Marques et numero Marks and Nos Marca și numărul	7 Nombre des colis Number of packages Număr de colete	8 Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare	9 Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor	10 No statistique Statistical number Număr statistic	11 Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută	12 Cubage m ³ Volume in m ³ Volum în m ³
Classe Class Clasa	Chiffre Number Numărul	Lettre Letter Litera	(ADR*)			
13 Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiunile expeditorului			19 Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale			
14 Prescriptions d'affranchissement / instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			20 Apayer par To be paid by Plata prin Prix de transport Carriage charges: Prețul transportului Reductions Deductions / Deduceri Soldes / Balance / Sold Supplements Supplém. Charges Taxe suplimentare Frais accessoires Other charges: Alte taxe + TOTAL	Expéditeur Sender Expeditor	Monnaie Currency Monedă	Destinataire Consignee Destinatar
21 Etablie a Established in Stabilită în			15 Remboursement / Cash on delivery / Suma de plată			
22 Ford Otosan Romania S.R.L. <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px;"> 5 Data: _____ 5 Nume: _____ Str. Henry Ford (1863-1947), Nr. 29 200745 Craiova, Dolj, România </div>			<div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; text-align: center; width: fit-content; margin: auto;"> SOCIETATEA COMERCIALA 4 C.I.F. RO 16002342 INTERNATIONAL ALEXANDER S.R.L. ARAD - ROMANIA </div>		24 Marchandises reçues / Goods received Lieu Place MAGNA MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnătura operatorului de transport	

En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.